

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة مصورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملأك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة أمين مكتبة/ أمين شؤون المكتبات

الوقت: ساعتان مسابقة في الثقافة العامة باللغة العربية .

قيل ان التفاعل الثقافي بين الحضارات والأمم محمود أما الغزو الثقافي فممنوع.

اشرح وناقش ، مدعماً رأيك بالشواهد .

٢٠١٥/٧/٢٨ بيروت، في

اللجنة الفاحصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاخصة

مبارأة مخصوصة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة أمين مكتبة/ أمين شؤون المكتبات:

الوقت: ساعتان      مسابقة في تنظيم وادارة الارشيف الجاري والوسط (شهادة التوثيق).

اجب عن الأسئلة الآتية :

- ١- ما هي الأسس والإجراءات المعتمدة التي تمكن من التعرف على المؤسسة بهدف تنظيم أرشيفها ؟
- ٢- عرف المصطلحات الآتية: الأرشيف، القيمة الأولية، القيمة الثانوية.
- ٣- ما هو الدور الذي يؤديه الترميز؟ وما هي أنواعه؟
- ٤- ما هي المراحل العمرية التي تمر بها وثائق الأرشيف، تحدث عن كل منها .
- ٥- ما هي الأداة التي تساعد في تحديد مصير الوثائق؟ ما هي أهداف وایجابيات هذه الأداة ؟

٢٠١٥/٧/٢٨      بيروت، في

اللجنة الفاخصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة محسورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملأك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة أمين مكتبة/ أمين شؤون المكتبات:

الوقت: ساعتان مسابقة في تحليل واسترجاع المعلومات (ادارة المكتبات).

اجب عن الأسئلة الآتية :

- ١- ما هي أنواع التحليل الموضوعي؟ وما هي الفروقات بينها، ومميزات كل منها ؟
- ٢- ما هي أنواع الواقع الالكتروني؟ وما هي طريقة تقييم هذه الواقع ؟
- ٣- ما هي العوامل المؤثرة في استرجاع المعلومات؟ وما هي الأدوات المساعدة في البحث ؟
- ٤- ما هي مصادر المعلومات المتاحة في المكتبات، المطبوعة منها والرقمية ؟

٢٠١٥/٧/٢٨ بيروت، في

اللجنة الفاحصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاخصة

مباراة محسورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة أمين مكتبة/ أمين شؤون المكتبات:

الوقت: ساعتان      مسابقة في حفظ الوثائق وفي استرجاع المعلومات (شهادة التوثيق).

اجب عن الأسئلة الآتية :

- ١- من شروط نجاح الحفظ في المكتبات ومراسيل الأرشيف رسم سياسة واضحة للحفظ، تكلم على هذه السياسة، وكيفية تدبير شؤون هذه المؤسسات.
- ٢- تكلم على التعامل الآمن في الأرشيف في حالات الطوارئ. وما هي الإجراءات الواجب اتخاذها ؟
- ٣- ما هي أدوات البحث في شبكة الإنترن特؟ وما هي مميزات كل منها ؟
- ٤- ما هي مهارات البحث التي تحتاج إليها في البيئة الرقمية؟

٢٠١٥/٧/٢٨      بيروت، في

اللجنة الفاخصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة محسورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملّاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة أمين مكتبة/ أمين شؤون المكتبات:

الوقت: ساعتان      مسابقة في الفهرسة الوصفية (ادارة المكتبات).

اجب عن الأسئلة الآتية :

- ١- تحدث عن الفهرس الالكتروني: أهميته ومميزاته .
- ٢- ما هي العناوين الموحدة او المقنة (Uniform title)؟ وما هي علاقتها بالتسجيلات الاستنادية ؟
- ٣- ما هي حقول التسجيلة الببليوغرافية في الفهرسة التقليدية؟ وما هي الحقول المقابلة لها في تسجيلة مارك ؟ ٢١
- ٤- فهرس الكتب، استناداً الى الصور المرفقة .

٢٠١٥/٧/٢٨      بيروت، في

اللجنة الفاحصة

عام التَّرْبِيَةِ الْعَامِ

370.7

S 274

# عَلْمُ التَّرْبِيَةِ الْعَامِ مَيَادِينُهُ وَفَرَوْعُهُ

تأليف

الدُّكْتُورُ رَشِيدُ أَبْنُسُ عَبْدُ الْفَالِقِ

أَسْتَاذٌ مُسَاعِدٌ فِي جَامِعِ السَّابِعِ مِنْ أَبْرِيلِ - لِبْيَا  
أَسْتَاذٌ فِي كُلِّيَّةِ التَّرْبِيَةِ - الْجَامِعَةِ الْبَلِيَّةِ

الدُّكْتُورُ أَبُو طَالِبٍ مُحَمَّدٍ سَعِيرٍ

أَسْتَاذٌ مُتَّرَصٌ فِي جَامِعَتَيْ بَنَارَ وَبَنَارَ  
أَسْتَاذٌ مُشَارِكٌ فِي جَامِعَةِ السَّابِعِ مِنْ أَبْرِيلِ - لِبْيَا

الطبعة الأولى

٢٢٩ صفحات  
٢٢٩

دكتور رشيد أبنس  
صالحون غرفة ٢٢١  
٢٢٩



المواضع ص

عام التَّرْبِيَةِ الْعَامِ  
للطباعة والتَّوزِيع  
سُبُوتٌ - ص.ب. ٣٧٦٩

برخص

المنابع وتحذيرات وآدوات دراسية ونذرها

دواءل التَّرْبِيَةِ الْعَامِ

## اللَّيْفِرِيُونَ وَالطَّفْلُ

دراست تجربیاتی لأثرات التغذیه على الترشّب،

تألیف

## هیل.ت. هیلویت

# أ.ن.أوبھٹايم بامیلاشینس

بالاشتراك مع

م. نیول

د. بلومنتال

ن. ا. ستانی

ی . کروفت هوایت

ج . هو يلدون

ترجمة  
أحمد بن سعيد عبد الجبارين  
محمود شكري العذوبي

مِائَةٌ

سَمِعَةُ الْمُكَبَّلِ

نہائی

هذا يسلمه إلى

case 462

الناشر  
متحف العزّل

کیانی

24 (v)

9010

٣٧٦٢

# المجموعه الشامله في المنهج

بين مؤشرات التميز ومعايير الاعتماد

النسل والتطبيقات

تحرير  
اد. رشدي احمد طعيمه

المؤلفون  
اد. حسن حسين البيلاوي

اد. رشدي احمد طعيمه      اد. سعيد احمد سليمان  
اد. عبد الرحمن النقيب      اد. محسن المهدى سعيد  
اد. محمد بن سليمان البندرى      اد. مصطفى احمد عبد الباقى

**حقوق الطبع محفوظة للناشر**  
 جميع حقوق الملكية الاربيه والتنبي محفوظة لدار المسيرة للنشر والتوزيع  
 - عمان -الأردن. يحظر طبع او تصدير او ترجمة او اعادة تضليل  
 الكتاب كاملاً او مجزئاً او تسجيل على اشارة كاسبيت او ايدال على  
 الكمبيوتر او برجه على اسفلات ضربة ببرقة الناشر خليه.

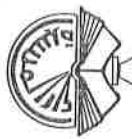
Copyright ©  
All rights reserved

الطبعة الأولى

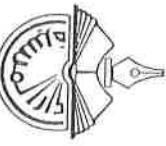
ـ ١٤٢٦ - ٢٠٠٦

دار المسيرة

لنشر و المزيع و الطباعة



عمان - العبدلي - مقابل البنك العربي  
 هاتسفن: 5627049: فاكس: 5627059:  
 عمان - ساحة الخامس سويف التراه  
 هاتسفن: 4617640: فاكس: 4640950:  
 صرب 111118 - 7218 - ممان 111118 - الاردن



YVES AGNÈS

070\_1

# MANUEL DE JOURNALISME

## ÉCRIRE POUR LE JOURNAL



Avec l'appui de  
l'École supérieure de journalisme de Lille (ESJ)



9 bis, rue Agathe Macaque  
75013 Paris

302 p  
23 cm

2002

ISBN 2-7071-3756-1

QUE SAIS-JE ?

659.1

P 215.16

# La publicité

BERNARD DE PLAS

HENRI VERDIER

*Quinzième édition mise à jour*

*166<sup>e</sup> mille*

1228  
1229  
Bibliothèque  
1222

ISBN 2 13 037300 3

Dépôt légal — 1<sup>re</sup> édition : 1947  
15<sup>e</sup> édition mise à jour : 1982, avril

© Presses Universitaires de France, 1947  
108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

127 pages  
18 cm  
Bibliographie  
page 127

pu  
cej  
po  
me  
eff  
d'i  
loj

ne

déi



# الكتاب والكتاب

٣٤٦٠٤٤٨

ISBN 9957-16-566-6

Copyright ©

All rights reserved

جميع حقوق التأليف والطبع والنشر محفوظة للناشر

الطبعة الأولى ٢٠١٠ هـ

الدكتورة فاتن حسين حموي  
دكتوراه في الحقوق - جامعة بيروت العربية  
عضو المنظمة الدولية لخبراء ترخيص  
الملكية الفكرية في الدول العربية

ينظر نشر أو ترجمة هذا الكتاب أو أي جزء منه، أو ترخيصه على أي وسيلة،

أو بآية طريقة سواء كانت إلكترونية أم ميكانيكية، أو بالصوير أو بالتسجيل، أو بأية طريقة أخرى.

إن بمراوغة طريقة النشر لا يخفي ذلك يعرض لمحاجة المسلط عليه.

No part of this book may be published, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or using any other form without acquiring the written approval from the publisher. Otherwise, the infractor shall be subject to the penalty of law.



دار الثقافة  
للتثقيف والتوزيع

المؤتمر الرئيسي: عمان - وسط البلد - قرب مجلس المسنين - عمارة المحجبي - عممان ١١١١٨  
هاتف: + ٩٦٢ ٦ ٤٦٤٦٣٦١، فاكس: + ٩٦٢ ٦ ٤٦١٠٢٩١، ص ب ١٥٣٢  
فرع الجامع، عمان - شارع الملك رزينا (الجامعة سابقاً) - مقابل بوابة العلوم - مجمع عribat التجاري  
هاتف: + ٩٦٢ ٦ ٥٣٤٤٩٢٩، فاكس: + ٩٦٢ ٦ ٥٣٤١٩٢٩، ص ب ٢٠٤١٢، عممان ١١١١٨  
الأردن

Website: [www.daralithqaifa.com](http://www.daralithqaifa.com) e-mail: [info@daralithqaifa.com](mailto:info@daralithqaifa.com)

تصميم وتأطير  
مكتب دار المعرفة للتأهيل والتنمية والاتصال



للتثقيف والتوزيع  
دار الثقافة  
٢٠١٠-١٤٣١

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة مصورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة محقق

الوقت: ساعتان      مسابقة في علم النفس الاجتماعي.

صبيحة أحد الأيام في أحد شوارع العاصمة بيروت لفت انتباهي مشهد لسائق سيارة أجرة امتنع عن التوقف لرجل مسن. فاقربت منه لأساليه لم أقدمت على مثل هذا التصرف ؟ فأجابني ان التوقف لرجل مسن سيسكل مضيعة لوقتي، ويمكن ان لا يدفع أجرة انتقاله بالسيارة. فترك جوايه انطباعاً دفعني لأفكر بالأسباب الكامنة وراء تصرفه.

انطلاقاً من هذه الواقعه ومن معلوماتك المكتسبة في علم النفس الاجتماعي :

- ١- كيف تصف السلوك التميزي ضد كبار السن ؟
- ٢- ما هي مكونات التمييز ؟
- ٣- إلى جانب التمييز ضد كبار السن، هناك أشكال أخرى من التمييز في المجتمع اللبناني. اذكر ثلاثة أنواع منها ، وعلّل بأمثلة.

٢٠١٥/٧/٢٨      في بيروت

اللجنة الفاحصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة محسورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملّاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة محقق

الوقت: ساعتان      مسابقة في البحث الاستقصائي.

للقيام ببحث استقصائي لجهة رصد ظاهرة التلوث البيئي في لبنان، على المحقق – الباحث اتباع خطوات منهجية للوصول إلى هدفه.  
اعرض تلك الخطوات المنهجية وبين طرق استخدامها في البحث الاستقصائي .

٢٠١٥/٧/٢٨      بيروت، في

اللجنة الفاحصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاخصة

مباراة محسورة لملء بعض المراكز  
الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة محقق

الوقت: ساعتان

مسابقة في التدخل الاجتماعي.

اجب عن السؤالين الآتيين :

السؤال الأول :

عرف المصطلحات الآتية :

- أ- التدخل الاجتماعي.
- ب- الاندماج الاجتماعي.
- ج- التغيير الاجتماعي.

السؤال الثاني:

تحقيقاً للأهداف المرجوة من التدخل الاجتماعي، يقوم الأخصائي الاجتماعي بجملة من الأدوار .  
حدّد تلك الأهداف، وبيّن الأدوار التي يقوم بها لجهة:

- أ- التخطيط
- ب- تعزيز السلوك وبناء القيم.
- ج- إكساب المهارات.

٢٠١٥/٧/٢٨ بيروت، في

اللجنة الفاخصة

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة محسورة لماء بعض المراكز  
الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة احصائي

الوقت: ساعتان

مسابقة في الاحصاء الاستدلالي ونظرية العينات.

- 1- Chaque année, L'Université Libanaise utilise des milliers d'ampoules fluorescentes. On suppose que les ampoules utilisées actuellement ont une durée de vie moyenne de 900 heures et un écart type de 80 heures :
  - a- Si l'on prélève un échantillon de 100 ampoules au hasard, quelle est la probabilité pour que la durée de vie moyenne de cet échantillon soit comprise entre 884 et 916 heures ?
  - b- Un autre fabricant prétend que ses ampoules, ayant le même coût que celles utilisées actuellement par l'Université, ont une durée de vie moyenne de plus de 900 heures. L'Université décide de tester un échantillon d'ampoules de la nouvelle marque et d'en acheter si le test confirme la prétention du fabricant au niveau de signification de 0.05. Un échantillon aléatoire de 65 ampoules a donné les résultats suivant : durée de vie moyenne  $m_e=920$  heures et d'écart-type  $\sigma_e=80$  heures. L'Université doit-t-elle acheter la nouvelle marque d'ampoules ?
- 2- Dans le cadre d'une étude sur la santé au travail, on a interrogé au hasard 500 salariés de différents secteurs et de différentes régions du Liban. 145 d'entre eux déclarant avoir déjà subi un harcèlement moral au travail :
  - a- Donner une estimation ponctuelle de la proportion de salariés ayant déjà subi un harcèlement moral au travail.
  - b- Donner une estimation de cette proportion par un intervalle de confiance à 90% .
  - c- Si avec les mêmes données on calculait un intervalle de confiance à 95%, serait-il plus grand ou plus petit que celui trouvé à la question précédente ? Justifier la réponse.

3- Dans une population d'étudiants, on prélève indépendamment deux échantillons de taille  $n_1=120$  et  $n_2=150$ . On constate que 48 étudiants de l'échantillon 1 et 66 étudiants de l'échantillon 2 ont reçu une formation secondaire scientifique. Tester si les 2 échantillons viennent de la même population avec un risque de 5 % .

4- Dans une population de salariés d'une ville on trouve trois catégories : cadre primaire, cadre moyen et cadre supérieur de taille respective 10000, 3000 et 500.. On veut tirer un échantillon stratifié proportionnel à la taille :

a- Donner la taille de l'échantillon dans chaque catégorie.

b- Le tableau suivant représente les résultats du sondage :

Cadre	Moyenne	Ecart-type
Primaire	500 \$	50 \$
Moyen	1200 \$	100 \$
Supérieur	4000 \$	300 \$

donner une estimation ponctuelle du salaire moyen du salarié dans la ville.

c- Donner une estimation de salaire moyen par intervalle de confiance à 95 %.

٢٠١٥/٧/٢٨، في بيروت

اللجنة الفاحصة

**Fonction de répartition de la loi normale centrée réduite  $\mathcal{N}(0; 1)$**

t	0.00	0.01	0.02	0.03	0.04	0.05	0.06	0.07	0.08	0.09
0.0	0.5000	0.5040	0.5080	0.5120	0.5160	0.5199	0.5239	0.5279	0.5319	0.5359
0.1	0.5398	0.5438	0.5478	0.5517	0.5557	0.5596	0.5636	0.5675	0.5714	0.5753
0.2	0.5793	0.5832	0.5871	0.5910	0.5948	0.5987	0.6026	0.6064	0.6103	0.6141
0.3	0.6179	0.6217	0.6255	0.6293	0.6331	0.6368	0.6406	0.6443	0.6480	0.6517
0.4	0.6554	0.6591	0.6628	0.6664	0.6700	0.6736	0.6772	0.6808	0.6844	0.6879
0.5	0.6915	0.6950	0.6985	0.7019	0.7054	0.7088	0.7123	0.7157	0.7190	0.7224
0.6	0.7257	0.7291	0.7324	0.7357	0.7389	0.7422	0.7454	0.7486	0.7517	0.7549
0.7	0.7580	0.7611	0.7642	0.7673	0.7703	0.7734	0.7764	0.7793	0.7823	0.7852
0.8	0.7881	0.7910	0.7939	0.7967	0.7995	0.8023	0.8051	0.8078	0.8106	0.8133
0.9	0.8159	0.8186	0.8212	0.8238	0.8264	0.8289	0.8315	0.8340	0.8365	0.8389
1.0	0.8413	0.8438	0.8461	0.8485	0.8508	0.8531	0.8554	0.8577	0.8599	0.8621
1.1	0.8643	0.8665	0.8686	0.8708	0.8729	0.8749	0.8770	0.8790	0.8810	0.8830
1.2	0.8849	0.8869	0.8888	0.8906	0.8925	0.8943	0.8962	0.8980	0.8997	0.9015
1.3	0.9032	0.9049	0.9066	0.9082	0.9099	0.9115	0.9131	0.9147	0.9162	0.9177
1.4	0.9192	0.9207	0.9222	0.9236	0.9251	0.9265	0.9279	0.9292	0.9306	0.9319
1.5	0.9332	0.9345	0.9357	0.9370	0.9382	0.9394	0.9406	0.9418	0.9429	0.9441
1.6	0.9452	0.9463	0.9474	0.9484	0.9495	0.9505	0.9515	0.9525	0.9535	0.9545
1.7	0.9554	0.9564	0.9573	0.9582	0.9591	0.9599	0.9608	0.9616	0.9625	0.9633
1.8	0.9641	0.9649	0.9656	0.9664	0.9671	0.9678	0.9686	0.9693	0.9699	0.9706
1.9	0.9713	0.9719	0.9726	0.9732	0.9738	0.9744	0.9750	0.9756	0.9761	0.9767
2.0	0.9772	0.9778	0.9783	0.9788	0.9793	0.9798	0.9803	0.9808	0.9812	0.9817
2.1	0.9821	0.9826	0.9830	0.9834	0.9838	0.9842	0.9846	0.9850	0.9854	0.9857
2.2	0.9861	0.9864	0.9868	0.9871	0.9875	0.9878	0.9881	0.9884	0.9887	0.9890
2.3	0.9893	0.9896	0.9898	0.9901	0.9904	0.9906	0.9909	0.9911	0.9913	0.9916
2.4	0.9918	0.9920	0.9922	0.9925	0.9927	0.9929	0.9931	0.9932	0.9934	0.9936
2.5	0.9938	0.9940	0.9941	0.9943	0.9945	0.9946	0.9948	0.9949	0.9951	0.9952
2.6	0.9953	0.9955	0.9956	0.9957	0.9959	0.9960	0.9961	0.9962	0.9963	0.9964
2.7	0.9965	0.9966	0.9967	0.9968	0.9969	0.9970	0.9971	0.9972	0.9973	0.9974
2.8	0.9974	0.9975	0.9976	0.9977	0.9977	0.9978	0.9979	0.9979	0.9980	0.9981
2.9	0.9981	0.9982	0.9982	0.9983	0.9984	0.9984	0.9985	0.9985	0.9986	0.9986

الجمهورية اللبنانية  
مجلس الخدمة المدنية  
اللجنة الفاحصة

مباراة محسورة لملاك بعض المراكز  
الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية.

لوظيفة احصائي

الوقت: ساعتان مسابقة في الاحصاء الوصفي والاحتمالات.

Exercice 1

L'étude du coût de maintenance annuel d'une installation de chauffage dans un immeuble de bureaux, en fonction de l'âge de l'installation, a donné les résultats suivants :

Age x (en années)	1	2	3	4	5	6
Coût y (en KF)	7.55	9.24	10.74	12.84	15.66	18.45

- Représentez le nuage de points dans un repère orthogonal.
- Déterminez le coefficient de corrélation linéaire.
- Déterminez l'équation de la droite de régression (D) de y en x .
- Tracez (D) dans le même repère qu'en (a).
- En admettant que l'évolution du coût constatée pendant 6 ans se poursuive dans les années suivantes, donnez une estimation du coût de maintenance de l'installation huit ans après.

Exercice 2

Une machine remplit automatiquement des paquets de farine (marqués 1 kg). Un échantillon de 100 paquets fournit les renseignements suivants (en g) :

Masse (g))	[992 ; 996[	[996 ; 1000[	[1000 ; 1004[	[1004 ; 1008[	[1008 ; 1012[	[1012 ; 1016[
Effectifs	3	5	24	35	21	12

- Déterminez la classe modale, puis le mode approximatif de la série.
- Donnez les distributions fréquentielles, fréquentielles cumulées croissantes (FCC) et cumulées décroissantes (FCD).
- Tracez dans le même repère, les polygones des FCC et des FCD.
- Déterminez graphiquement puis par calcul la médiane.
- Calculez la moyenne et l'écart type de cette série.

### **Exercice 3**

Parmi les clients d'une station d'essence, 35% achètent de l'essence diesel, 40% de l'essence régulière sans plomb et 25% de l'essence super sans plomb. Parmi ceux qui utilisent l'essence diesel, 60% font le plein systématiquement, 30% et 50% respectivement dans les deux autres groupes :

- a- Quelle est la probabilité que le prochain client fasse le plein d'essence et sans plomb aussi ?
- b- Quelle est la probabilité que le prochain client fasse le plein ?
- c- Si le prochain client fait le plein, quelle est la probabilité qu'il achète de l'essence diesel ?

### **Exercice 4**

Une urne  $U_1$  contient 4 jetons blancs et 3 noirs et une autre  $U_2$  contient 17 jetons blancs et 18 noirs. On jette un dé équilibré. Si le 6 apparaît, on tire un jeton de l'urne  $U_1$  sinon on tire un jeton de l'urne  $U_2$ . On considère les événements suivants :

- A : ‘ On a obtenu 6 en jouant le dé’ ;
- B : ‘ On obtient un jeton blanc ’ .

- a- Déterminez  $P(A)$ ,  $P(\bar{A})$ ,  $P(B/A)$  et  $P(B/\bar{A})$  .
- b- Déterminez la probabilité de tirer un jeton blanc.
- c- On a tiré un jeton blanc ; calculez la probabilité pour qu'il provienne de  $U_1$  .
- d- On a tiré un jeton noir ; calculez la probabilité pour qu'il provienne de  $U_2$  .

مجلس الخدمة المدنية  
ادارة الموظفين  
اللجنة الفاحصة

مباراة مصورة ملء بعض المراكن الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية

لوظيفة : رئيس دائرة إداري / رئيس قسم إداري

المدة : ساعة واحدة

مسابقة في الترجمة والتعريف

عرب أحد النصين التاليين :

**Migration économique**

Aujourd’hui, on estime à 232 millions le nombre des travailleurs migrants internationaux dans le monde. Mondialisation, changements démographiques, conflits, inégalités de revenus et réchauffement climatique, vont pousser toujours plus de travailleurs et leur famille à franchir une frontière en quête de travail et de sécurité. Les travailleurs migrants contribuent à la croissance et au développement de leur pays de destination, tandis que les pays d’origine bénéficient grandement de leurs envois de fonds et des compétences qu’ils acquièrent pendant leur expérience à l’étranger.

**Labour migration**

Today, there are an estimated 232 million international migrants around the world. Globalization, demographic shifts, conflicts, income inequalities and climate change will encourage ever more workers and their families to cross borders in search of employment and security. Migrant workers contribute to growth and development in their countries of destination, while countries of origin greatly benefit from their income and the skills acquired during their migration experience.

ترجم النص التالي إلى إحدى اللغتين الفرنسية أو الإنكليزية :

**عمل الأطفال**

تدخل أعداد كبيرة من الأطفال في جميع أنحاء العالم في مجال العمل المنزلي بأجر أو بدون أجر. وغالباً ما يصبح هؤلاء الأطفال عرضة للاستغلال. وفي حين لا تظهر أعمالهم للناس، قد يتعرضون للعزل، وقد يعملون بعيداً عن منازل عائلاتهم. ومن الشائع جداً سماع قصص عن إساءة معاملة الأطفال خلال أدائهم مهام العمل المنزلي.

وتدعو منظمة العمل الدولية بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة عمل الأطفال لعام ٢٠١٤ إلى العمل على تقديم الحماية الاجتماعية لهم وتحسينها وتوسيع نطاقها.

٢٠١٥/٧/٢٩ ، في بيروت

اللجنة الفاحصة

مجلس الخدمة المدنية  
إدارة الموظفين  
اللجنة الفاحصة

مباراة مخصوصة ملء بعض المراكز الشاغرة  
في ملاك الجامعة اللبنانية

لوظيفة : رئيس دائرة إداري / رئيس قسم إداري

المدة : ساعتان

مسابقة في الثقافة العامة باللغة العربية

قيل : « يعتبر التمكّنُ التقني والمعرفي عاملًا أساسياً في النجاح والبقاء في حلبة التنافس على الجودة وفتح أبواب المستقبل ». .

إشرح هذا القول وناقشه مبيناً أهميّة المهارة التقنية والتدريب المتواصل في التميّز المهني .

٢٠١٥/٧/٢٩ ، في بيروت ،

اللجنة الفاحصة

مجلس الخدمة المدنية  
إدارة الموظفين  
اللجنة الفاحصة

مباراة مخصوصة لملء بعض المناصب الشاغرة في ملاك الجامعة اللبنانية

لوظيفة : رئيس دائرة إداري / رئيس قسم إداري  
مسابقة في قانون إعادة تنظيم الجامعة اللبنانية وفي النظام الداخلي للجامعة اللبنانية  
المدة : ساعتان

أجب على الأسئلة التالية:

- ١ - ما هي الطبيعة القانونية للجامعة اللبنانية؟
- ٢ - حدد كيفية تعيين رئيس الجامعة اللبنانية وآلية ترشيحه ومدة ولايته.
- ٣ - عدد المهام التي يقوم بها رئيس الجامعة اللبنانية.
- ٤ - ما هي العقوبات التأديبية التي يمكن إنزالها بحق الطالب المخالف، والهيئات الموجبة بذلك؟
- ٥ - من يتألف مجلس الجامعة اللبنانية، وما هي آلية اجتماعه، ومن تكون جلسات هذا المجلس قانونية؟
- ٦ - حدد الحالات التي يمكن فيها إغفال الفرع، الكلية، أو الجامعة، موضحاً الأصول المتّبعة لتقرير هذا الإقفال.
- ٧ - عدد ست مهام من بين المهام التي يمارسها مجلس الجامعة اللبنانية.
- ٨ - كيف تُعنى موازنة الجامعة اللبنانية؟
- ٩ - من تمثل وزارة المالية لدى الجامعة اللبنانية؟
- ١٠ - ما هي مهام أمانة سر الكلية أو المعهد؟

٢٠١٥/٧/٢٩ ، في بيروت

اللجنة الفاحصة